

# News of the colony

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **40 (1976)**

Heft [1]

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# News of the Colony

## AUCKLAND SWISS CLUB

As promised, the family Christmas Party held on December 7th, at the Swiss Farm at Kaukapakapa, was great fun for everyone, especially for the children.

The improved surroundings with the magnificent slide for young and not so young, the four lovely swings and the large sandpit were enjoyed and prized by everyone.

After an excellent barbecued fleischkaes, frankfurters and sausage lunch, the desperately expected "Samichlaus" arrived with his large bag of goodies. The children followed him and listened to his kind talking, some of them even knew "as prechli". He then presented them with a real "Chlaus sack" with the traditional "Gritibaenz" carefully baked by Mrs E. Hess. Thanks a lot!

After the Samichlaus had gone it was the big ones who received chocolates from a special guest, Mrs F. Adams, who was there with her husband the "Charge d'Affairs". We were all very honoured and pleased to meet them.

Kegeln and darts were some of the side attractions and great fun for all who tried their luck. To keep the strength up and the spirit high coffee and most delicious "Nussgipfel" were served. A very large beautiful "Zopf" was the raffle prize.

It was a truly wonderful Family Christmas Party thanks to the committee who worked so hard and had organised everything so well.

(Mrs) R.A.H.

---

## Wine Harvest Festivals — a Swiss Autumn Custom

After the grapes have been picked, festivals are held everywhere in the wine-growing regions of Switzerland. On the first weekend in October these wine harvest festivals take place in Lugano, Morges, and —this year for the 50th time—in Neuchatel. The programme is made up of a variety of attractions, such as carnival of flowers, children's procession and confetti battle. Market stalls and temporary bars are put up in the streets and some of the fountains run with wine. A week later come the festivals in Lutry and Spiez. In the wine-growing villages on the northern bank of the Lake of Biel the festivals take place on five successive Sundays, with entertainment and here and there small parades as well.